



Suzanne Muscat, xebba Zahra, flimkien mar-raġel tagħha Renzo u wliedhom Kimberley ta' 9 snin u Kurt ta' 6 snin, li kienu wkoll għall-Wirja, jixtiequ jwasslu l-isbaħ xewqat lill-familjari tagħhom f'Sydney

Il-Wirja Tradizzjonali tal-Biedja u s-Snajja'

Bħal snin l-imghoddija, fil-Gonna ta' Villa Rundle, fir-Rabat, ittellgħet il-wirja tradizzjonali tal-Biedja u s-Snajja', jew kif inhi magħrufa ahjar fost l-Għawdxin, il-Wirja ta' Santa Marija, li tiġi organizzata kull sena mis-Socjeta' Agrikola, Industrijali u Kulturali ta' Għawdex, bejn l-14 u l-15 ta' Awwissu.

Dawk kollha li żaru din il-wirja, setgħu jaraw u jifflu dak kollu li joffri s-settur agrikolu u artiġjanali Għawdxin, permezz tal-prodotti esebiti minn numru ta' bdiewa, raħħala u artiġġjana Għawdxin. Varjazzjoni ta' żrieragħ, pjanti, frott, fxejjex flimkien ma' prodotti proċessati bħal għasel, gbejniet, inbid u ikel ieħor.

Attrazzjoni speċjali ta' din il-wirja kienet it-taqsima ta' l-annimali tal-irziezet u dik tat-tjur.



Mogħoż Maltin ta' Ġużepp Debrincat mill-Munxar. Jidhru ukoll it-tfalji Sean Grech, li jagħtihom ħafna attenzjoni kif ukoll il-ħabib tagħhom Sandro Farrugia mir-Rabat, Għawdex

Din il-wirja tradizzjonali toriġina madwar tlett mitt sena ilu, iżda ha-

det xgħira ta' dik li hi illum fl-1855.

Il-wirja infetħet minn Giovanna Debono, Ministru għal Għawdex u għet imbiierka mill-Isqof ta' Għawdex I-E.T. Mons. Mario Grech.

F'din il-wirja daħlu 152 kompetitur. Imqassma fi 13-il taqsima b'total ta' 3517, fi prodotti, annimali, tjur u bhejjem. Żaruha 8500 ruħ.

James Muscat mir-Rabat, Għawdex għie fl-ewwel post u kien hu li rebaħ l-aktar punti f'diversi taqsimijiet. Fit-tieni post għie M'Angelo Grech minn Kerċem waqt li Luke Buttigieg mill-Munxar għie fit-tielet post.

Tqassmu madwar 450 trofew u ingħataw madwar €5,000, premijiet fi flus.



Emma Xuereb mir-Rabat, Għawdex, riekba wieħed mill-erba' żwiemel tagħhom, Said ta' seba' snin



Wieħed mill-karettuni esebiti fil-Wirja

AĦBARIJET MINN GĦAWDEX ma' Charles Spiteri



Klieb u ġriewi tal-fenek ta' Charlie Muscat mill-Qala. Il-kelb 'Brimbu' għie fl-ewwel post waqt li l-ġriewi 'Sultan' u 'Prince' għew ikklassifikati l-ewwel u t-tieni, fit-taqsima 4



Il-ħmara rebbieħa, ta' Vitor Zammit miż-Żebbuġ, Għawdex

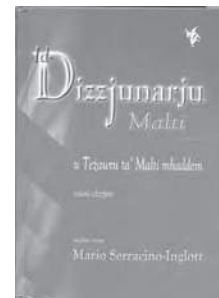


Felix Mercieca t'4 snin minn Sannat, li flimkien ma' missieru Victor u ommu Tessie u ż-żewġ ħutu Francesca ta' 12 u Alexia ta' 9 snin li żaru ukoll il-Wirja u li xtaqu li jsejnu għall-kuġini tagħhom li jinsabu kemm f'Sydney kif ukoll f'Melbourne



Il-fenek li għie fl-ewwel post fil-Wirja

Dizzjunarju - Teżawru ġdid bil-Malti ta' Mario Serracino-Inglott - Hard Cover



Wasliina Dizzjunarju-Teżawru ġdid bil-Malti ta' Mario Serracino Inglott. Dizzjunarju tajjeb ħafna għall-użu ta' kull Malti

Dan id-Dizzjunarju jinsab għall-bejgħ mill-Uffiċċju ta' The Maltese Herald PO Box 330 Merrylands NSW 2160 jew billi ċċemplu fuq (02) 9637 9992

Prezz ta' \$45 u żidu \$10 għall-posta.

Dan hu d-Dizzjunarju li qed jintuża għat-Tisliba tagħna



Is-serata nfethet b'diskors tal-okkażjoni mill-Professur Joe Friggieri, li ħadem mill-qrib mas-Surmast Charles Camilleri. Jidhru fost oħrajn Anton Tabone, Agent President ta' Malta u s-Sinjura tiegħu, Giovanna Debono, Ministru għal Għawdex, is-Sinjura Doris Camilleri, l-armla tas-Surmast, il-Professur Lino Briguglio, Direttur tal-Campus ta' l-Università f'Għawdex u s-Sinjura tiegħu u l-Membru Parlamentari Nazzjonalista Frederick Azzopardi flimkien mas-Sinjura tiegħu.

Serata ta' kant u mużika b'tifkira tas-Surmast Charles Camilleri

minn Għawdex ma' Charles Spiteri

Kif ilu jiġri għal dawn l-aħħar tnax-il sena ċ-Ċentru t'Għawdex tal-Università ta' Malta organizza serata mużikali biex tagħti għieħ u rikonoxximent lill-kompożitur u mużiċista Malti Charles Camilleri. L-attività kienet tikkonsisti f'kompożizzjonijiet orkestrali u kanzunetti u kienet ikkoordinata mill-Professur Joe Friggieri, li kien ħabib personali ta' Charles Camilleri.

Matul is-serata ndaqqu wħud mix-xogħlijiet ta' dan is-surmast li matul ħajtu kkompona aktar minn 300 kompożizzjoni li jinkludu xogħlijiet orkestrali u oħrajn solo għall-vuċijiet u mużiċisti.

Is-serata nfethet mill-Professur Joe Friggieri li ħadem mill-qrib mas-surmast Camilleri billi kiteb lirika għal uħud mill-għanġiet li kkompona, fosthom għanġiet popolari.

Il-programm beda bi *suite* li ndaqq minn grupp ta' mużiċisti ta' Mariella Cassar taħt id-direzzjoni



Il-kompożitur Charles Camilleri

tas-Surmast Joseph Debrincat li mexxa wkoll silta reliġjuża miktuba għal strumenti bil-kordi. Is-Surmast Stephen Attard akkumpanja fuq il-pjanu lis-soprani Pamela Agius u Marouska Attard fl-interpretazzjoni tagħhom ta' kant popolari bi kliem tal-Professur Joe Friggieri. Il-kompożizzjoni *Tibet* li ndaqqet

mill-klarinetisti Godfrey Mifsud u Michael Pirota tat ħjiel tal-forom mużikali li rnexxielu jaddotta Camilleri fil-kompożizzjonijiet tiegħu. Kif kien fisser huwa stess hu kien jemen li fil-mużika 'xejn ma hu fiss' u l-kompożizzjoni tevolve 'b'heffa qisha misjuqa mill-enerġija u s-saħħa li tinkorpora go fiha'.

Vince Fabri u Corazon Mizzi interpretaw diversi għanġiet lejn tmiem il-programm ta' din is-serata, fosthom, Mil-Kant tal-Baħar u Għanġiet minn Malta.

Ix-xogħlijiet tas-Surmast Camilleri ndaqqu u ġew interpretati f'diversi pajjiżi madwar id-dinja fil-waqt li jinsabu rrekordjati f'madwar 40 CD.

Għal din l-okkażjoni attendiet udjenza ta' madwar mitejn ruħ.

Preżenti kien hemm ukoll Anton Tabone, Agent President ta' Malta u s-Sinjura tiegħu, Giovanna Debono, Ministru għal Għawdex, l-armla tas-Surmast, Doris Camilleri, il-Professur Lino Briguglio, direttur tal-Campus tal-Università f'Għawdex u l-Membru Parlamentari Nazzjonalista Frederick Azzopardi u s-Sinjura tiegħu.

Ħafna minn dawk preżenti esprimew sodisfazzjon għall-kontenut u l-organizzazzjoni tal-attività.

Il-Professur Lino Briguglio qal lil *The Maltese Herald* illi s-serata li jorganizza ċ-Ċentru f'Awwissu saret attivitta importanti fil-kalendarju kulturali ta' Għawdex.

Charles Camilleri twieled il-Ħamrun, Malta. Ħalla dan il-wied ta' dmugh nhar it-3 ta' Jannar ta' din is-sena (2009) fl-etta ta' 77 sena. Il-funeral kien sar jumejn wara, fin-Naxxar, fejn għex għal dawn l-aħħar tletin sena.



Vince Fabri jinterpreta l-għanja Mal-Kant tal-Baħar



Kunċert f'għieħ il-kompożitur Charles Camilleri



Is-Surmast Stephen Attard jakkumpanja fuq il-pjanu lis-Soprana Marouska Attard fl-interpretazzjoni tagħha ta' kant popolari bl-isem ta' Ghodwa u Loghba



Standardi għal wiri li huma mżewġin b'taħlita ta' lwien

Wirja ta' Standardi fil-Ħamrun

Minn Ingrid Fenech

Taħlita ta' lwien li jqanqlu atmosfera ta' festi u ċelebrazzjonijiet hekk tista' tkun deskritta l-wirja tal-istandardi li qed torganizza l-Għaqda Mużikali Immakulata Kunċizzjoni tal-Ħamrun fl-okkażjoni tat-30 annversarju mit-twaqqif tagħha.

Din il-wirja tiġbor fiha 26 standard differenti ta' diversi għaqdiet Ħamruniżi u Soċjetajiet Mużikali differenti, minn 15-il belt jew raħal f'Malta. B'kuluri u stili differenti, uħud impittra bl-idejn u oħrajn irrakkmati, dawn l-istandardi huma marbuta mal-kultura u t-tradizzjoni Maltija li għandha potenzjal tissarraf f'attrazzjoni turistika għall-pajjiż.

Hekk qal is-Segretarju Parlamentari għat-Turiżmu Mario de Marco waqt il-ftuħ tal-wirja, li, kif qal hu, hija simbolu tal-baned Maltin li tant għenu tul is-snin biex jikber it-talent mużikali fis-soċjet kollha Maltija.

Il-wirja, li se tibqa' miftuħa għall-pubbliku għax trid twassal il-messaġġ li dawn l-għaqdiet mużikali ingħaqdu flimkien biex iwasslu parti mill-wirt kulturali Malti lil dawk kollha li se jżuruha.

B'hekk, sostna l-President tal-Għaqda mużikali Immakulata Kunċizzjoni Salvino Zammit, il-każini tal-baned ikunu qed jilħqu l-milja tagħhom fil-qalba tas-soċjet Maltija.

D.O.M. Carrying Co. Pty Ltd

Peter Corbett

Managing Director
Allied Pickfords

Sejjer Malta u trid iġġorr?

Ċempel għal
kwota llum

Tel: (02) 88488111
Fax: 9636 2466
Mob: 0448 112 332

Allied Pickfords Sydney Imports
254 Toongabbie Road,
Girraween NSW 2145



Tony Pace

Nistgħu nippakkjawlek
kolloxx aħna u tiffranka
uġiegh ta' ras